

1P8712C

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 24

Donnerstag, den 12. Juli 1990

Nummer 28

Fußgänger im Straßenverkehr - gutes Sehen lebenswichtig



Nur wer als Fußgänger den richtigen Durchblick hat, kann sich im Straßenverkehr sicher bewegen. Dies gilt besonders für ältere Verkehrsteilnehmer, deren nachlassende Sehfähigkeit ein vielfacher Auslöser für Unfälle ist. Da dieser Vorgang nicht von heute auf morgen, sondern schleichend einsetzt, rät das Kuratorium Gutes Sehen, die Sehschärfe ab dem 60. Lebensjahr jährlich einmal überprüfen und den Augenoptiker feststellen zu lassen, ob die Stärke der Brillengläser noch ausreicht, oder ob neue Gläser im Interesse der eigenen Sicherheit erforderlich sind.

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejssek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich —
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb. 521 od. 524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan**Ortsbrandmeister:**

August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670

Stellvertreter:

Willi Scholl, 3509 Malsfeld-Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 05661/3979
Stellv. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten**der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:**

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegeschwister Christina

ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige

Krankenbeförderung

- sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
- für alle Kassen zugelassen ■

Ruf:
0 56 61

Funk-Taxi Rudolph

Akazienweg 30, 3508 Melsungen

3892 oder
24 14

BÜRGERZEITUNG

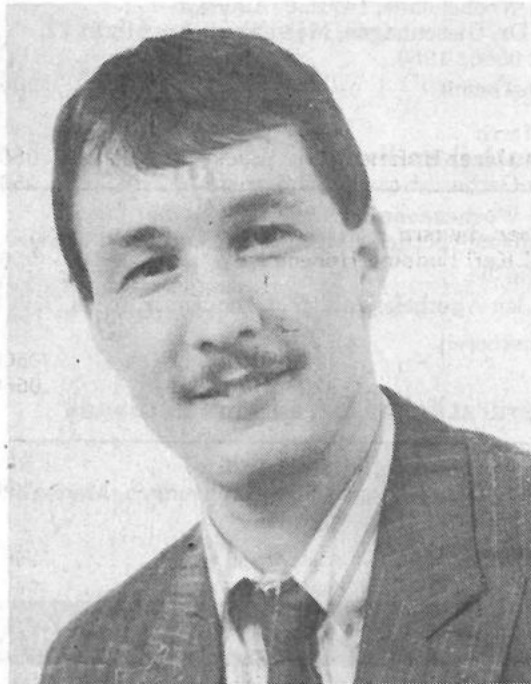
Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
056 22/806-0, Telefax 806-18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwort-
lich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-
re aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Leistung mit System

Mein aktueller Anlage-Tip: Inhaber-Schuldverschreibungen zu 8 %.



Unsere Anleger im Schwalm-Eder-Kreis gehören zu den anspruchsvollen Kunden, die höchste Sicherheit und Ertrag verlangen.

Jetzt bieten wir wieder

K-Inhaber-Schuldverschreibungen an.

- ★ Serie 3 aus 1990
- ★ Laufzeit 5 Jahre
- ★ Ausgabekurs 100,75 %
- ★ Rendite 7,8 %
- ★ Wertpapier-Kenn-Nummer 206 952
- ★ erhältlich in effektiven Stücken.

Rainer Hruschka

(0 56 61) 21 66

Geschäftsstellenleiter

Steinweg 15, 3509 Malsfeld

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Ein Unternehmen der **K**-Finanzgruppe Hessen

Aus Vereinen und Verbänden

Imkerverein Homberg und Umgebung

Völkerbestand 1990/91

Bitte teilen Sie bis zum 01.08.1990 dem Vereinskassierer verbindlich mit, wieviel Bienenvölker Sie haben. Sollten wir nichts von Ihnen hören, werden die Bestandszahlen von 1990 angenommen.

Jagdgenossenschaft Dagobertshausen

Die diesjährige Busfahrt findet am 21. Juli 1990 statt.

Fahrtziel: Thüringerwald - Oberhof DDR

Abfahrt: 7.00 Uhr Raiffeisenlager

Anmeldung bis 19. Juli beim Jagdvorstand Friedrich Wendroth Unterecke 3, Tel. 3399

AKGG Arbeitskreis gemeindenaher Gesundheitsversorgung e.V.

Der Arbeitskreis gemeindenaher Gesundheitsversorgung Melsungen e.V. ist als Trägerverein um die Verbesserung der psychosozialen Versorgung speziell im Raum Melsungen tätig. Seit April des Jahres sind wir Träger eines Psychosozialen Dienstes (PSD). Der PSD ist ein neues Angebot der Hauptfürsorgestelle des Landeswohlfahrtsverbandes Hessen zur Betreuung Schwerbehinderter im Arbeitsleben.

Der AKGG e.V. ist zu erreichen unter folgender Anschrift: 3508

Aus dem Rathaus

Forst- und Umweltdienst Schwalm-Eder e.V.

Information zum Recyclinghof in der Marburger Straße 11 in Borken-Kernstadt

Warum Abfallvermeidung und Wiederverwertung (Recycling)?

Jahr für Jahr produzieren wir Bundesbürger rund 30 Mill. Tonnen Hausmüll.

Dieser Abfall verschwindet auf Deponien und in Verbrennungsanlagen. Das verursacht enorme Kosten. Eine Verschwendung von nicht erneuerbaren und knapper werdenden Rohstoffen und Belastung der Umwelt.

Damit wir nicht in unserem Müll ersticken, müssen wir bereits beim Einkauf auf verpackungsarme und umweltfreundliche Produkte achten. Ebenso müssen wir überlegen, was nach entsprechender Sortierung und Behandlung als Wertstoff wieder genutzt werden kann und deshalb nicht auf der Deponie landen muß.

Was wir wollen:

Der Verein »Forst- und Umweltdienst Schwalm-Eder e.V.« hat es sich zum Ziel gesetzt, Langzeitarbeitslosen eine sinnvolle Beschäftigung anzubieten und zugleich eine ökologisch wertvolle Arbeit zu leisten.

Durch Wiederverwertung bereits genutzter Rohstoffe (z. B. funktionsfähiger Haushaltsgeräte oder Bauteile) läßt sich das Sperrmüllaufkommen reduzieren. Ist der Gegenstand (z. B. Herd, Waschmaschine, Türen, Fenster etc.) oder das Material nicht mehr zu gebrauchen, so werden die Rohstoffe zurückge-

Wenn Sie die bestehenden Sammelangebote (von Papier, Glas, Altkleider, Weißblech, Aluminium, Wertstoffsammlung) konsequent in Anspruch nehmen und zudem ihre kompostierbaren Abfälle im Garten kompostieren, müßte sich der Restmüll auf ein Minimum verringern.

Was wir anbieten:

Abholung nach Abrufkarte und selbstverständlich die Selbstanlieferung der Wertstoffe zu den Geschäftszeiten. Die Abrufkarten sind im Rathaus an der Information erhältlich. Selbstverständlich kann man auch telefonisch mit den Mitarbeitern des Recyclingbetriebes einen Abholtermin vereinbaren.

Folgende Gegenstände und Materialien werden abgeholt bzw. können zum Recyclinghof kostenlos gebracht werden:

- Tische, Stühle
- Wohn-/Kleiderschränke
- Bettgestelle/Sprungrahmen
- Kleinmöbel
- Geschirr, Hausrat
- Teppiche, Bodenbeläge
- Polstermöbel
- Rundfunkgeräte, Fernsehgeräte
- Geschirrspüler
- Waschmaschinen, Trockner, Schleudern
- Lampen
- Nähmaschinen
- Elektrogeräte
- Fahrräder/-teile
- Bauteile/Fenster
- Türen, Heizkörper
- Metall, Kabel.

Neben der Wertstoffsammlung, dem Sortieren, dem Zerlegen und dem Wiederverkauf von Gegenständen und Materialien, streben die Mitarbeiter des Recyclinghofes an, eine Informations- und Anlaufstelle für alle Bürger in Fragen der Abfallvermeidung und Verwertung zu sein.

Anschrift: Forst- und Umweltdienst Schwalm-Eder e.V., - Recyclinghof -, Marburger Straße 11, 3687 Borken-Kernstadt.
Telefon: 0 56 82/53 83

Geschäftszeiten: Mo. bis Do. von 7.00 bis 16.00 Uhr
Fr. von 7.00 - 14.00 Uhr.

Wir gratulieren

Zum 80. Geburtstag
Frau Gertrud Trieschmann, Malsfeld, Kirchstr. 20
geb. am 13.07.1910

Zum 76. Geburtstag
Herrn Max Berger, Malsfeld-Beiseförth, Schwalbenweg 11
geb. am 15.07.1914

Zum 81. Geburtstag
Herrn Wilhelm Schmelz, Malsfeld, Kirchstr. 11
geb. am 16.07.1909

Zum 82. Geburtstag
Frau Anna Habl, Malsfeld, Bachstr. 7
geb. am 18.07.1908

Zum 76. Geburtstag
Frau Martha Wenderoth, Malsfeld-Mosheim,
Weidenfeldstr. 23
geb. am 19.07.1914

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 14./15.07.1990 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252

sowie

Herr Dr. v. Boineburg, Felsberg-Altenburg
Tel. 05662/2025

Am Mittwoch, 18.07.1990 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth,
Finkenweg 10, Tel. 05664/8200

sowie

Herr Dr. v. Boineburg, Felsberg-Altenburg
Tel. 05662/2025

dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 14./15.07.1990 ist
ZA Dr. Giesenhagen, Melsungen, Am Markt 22,
Tel. 05661/1050

dienstbereit

Apothekendienst

Am Wochenende, 14./15.07.1990 ist die
Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel. 05661/2185
sowie die

Linden-Apotheke, Malsfeld, Lindenstr. 1, Tel. 05661/2567
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 14./15.07.1990
ist TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str. 3,
Tel. 05662/2281

dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde

Malsfeld
15.07.1990
10.30 Uhr Gottesdienst

Beiseförth
15.07.1990
9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Mosheim
15.07.1990
10.00 Uhr Gottesdienst

Ostheim
15.07.1990
8.45 Uhr Gottesdienst
18.07.1990
20.00 Uhr Bibelkreis

Sipperhausen
15.07.1990
11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Katholischer Gottesdienst Melsungen

14.07.1990
18.30 Uhr Vorabendmesse
15.07.1990
10.00 Uhr Hochamt

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

15.07.1990
20.00 Uhr Wortverkündigung

19.07.1990
20.00 Uhr Bibelgespräch



Der neue SCORPIO
Jetzt auch mit Stufenheck
 Als CL, GL, GL 4x4 und Ghia: Eine gehobene Ausstattung ist serienmäßig. Dazu zählen Details wie ABS, Servolenkung, Zentralverriegelung, verstellbares Lenkrad.
Scorpio CL
 2.0 l i. 88 kW/120 PS.
 DOHC-Motor, geregelter Kat



unser Preis **30 950,-**

Ein flotter Flitzer.
Unverwechselbar und sympathisch:
Ford Fiesta C



- 1.1-Ltr.-Einspritzer m. 37 kW/50 PS, ger. Kat.
- 3-Lang-Getriebe
- Langzeit-auspuffanlage
- Bremskraftverstärker
- Behaltbare Heckscheibe mit Wischwachsanlage
- mit 3 od. 5 Türen
- Zwei von innen einstellbare Außenspiegel
- Höhenverstellbare Sicherheitsgurte vorn
- Umklappbare Rücksitzlehne
- Großzügige Platzverhältnisse
- Raddeckel
- Seitenzierstreifen und Einlagen in den Stoßstangen
- Ford Garantie-schutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50 000 km

Fiesta C, 3trg.: 15 795,-
 DM

Aufpreis für Stereo-Cassetten-Radio DM 470,-

Super-Zinsangebot
4.9 %

effektiver Jahreszins bei allen Fiesta bei 25 % Anzahlung und allen angebotenen Laufzeiten von 18 bis 24 Monaten. Durch Ford-Bank.

live! IM AKTUELLEN FORD-STUDIO



DER NEUE SIERRA CLX.

- Technisch und optisch fit in die 90er Jahre. Mit einer Komplettausstattung, die ihresgleichen sucht.
- Großzügige Platzverhältnisse im komfortablen Innenraum. Ob als Fließheck, Stufenheck oder Turnier.
- Dazu moderne Antriebstechnik: kraftvolle und verbrauchsgünstige Motoren mit geregeltem Katalysator und einem neuer Turbodiesel. Der neue Sierra CLX: Fortschritt, den man sich leisten kann.

Zum Beispiel:
Sierra CLX
 4tügig, 1.6 l i. 59 kW/80 PS.
 geregelter Kat
 unser Preis **22 900,-**

Sierra Turbodiesel
 1.8 l, 55 kW/75 PS
 unser Preis **24 450,-**

Besichtigung täglich bis 18 Uhr (donnerstags bis 20 Uhr), samstags bis 13 Uhr, sonntags 10-17 Uhr*
 * Verkauf und Beratung nur während der gesetzlichen Geschäfts-Öffnungszeiten.



RÖBLER

Hersfelder Str. 28
3588 Homberg
Tel. 0 56 81 / 70 18

Kath. Pfarrei Homberg

(12.07. - 18.07.1990)

Donnerstag, den 12.07.1990, Do. d. 14. Wo. i. J.
 7.00 Uhr Hl. Messe/AH

Freitag, den 13.07.1990, Hl. Heinrich II u. Hl. Kunigunde
 14.30 Uhr Hl. Messe (2. Sterbeamt für Franz Markert, AH.St.M.)
 16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, den 14.07.1990, Hl. Kamillus v. Lellis
 7.00 Uhr Hl. Messe/AH
 18.00 Uhr Vorabendmesse (verst. Irene Weithofer)
 Le.: Herr M. Mollenhauer Ko.: Herr K.O. Schmitt

Sonntag, den 15.07.1990 15. So.i.J.
 7.30 Uhr Hl. Messe/AH (zum Dank an die Gottesmutter)
 8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel (n.M.)
 9.30 Uhr Rosenkranzgebet
 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde (Verst. d. Fam. Kratky u. Schütz u. Franz Hawly)
 Le.: Herr M. Schaumlöffel Ko.: Frau E.M. Bier-schenk

11.30 Uhr Hl. Messe/Mosheim (verst. Großeltern Franziska und Albert Röcker u. verst. Kinder) (verst. Marie Buri u. Brigitte Humburg, Hilgershausen)
 Kollekte für die Gemeinde

Montag, den 16.07.1990 Ged.U.L.Frau a.d.Berge Karmel
 16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Dienstag, den 17.07.1990 Di. d. 15. Wo.i.J.
 7.00 Uhr Hl. Messe/AH
 9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

Mittwoch, den 18.07.1990 Mi.d.15.Wo.i.J.
 7.00 Uhr Hl. Messe/AH
 Anbetungstag im AH
 - Schlußandacht um 16.30 Uhr
 9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
 17.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Pfaff Gardinen-Beratung
 ausmessen - nähen - dekorieren




Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
 Melsungen, Tel. 05661/2914
 Dekorieren



Werbe-Berater
Thomas Röbler

Ihre Werbung?
Ein Fall für uns!

Wir beraten Sie gern. Rufen Sie doch einfach an!
 Verlag + Druck Linus Wittich KG, Postfach 14 53, 3580 Fritzlar
 Telefon 0 56 22 / 806-0, Telefax 806-18. Telefon privat: 0 56 22 / 61 89

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Jugendtheaterfahrten 1990/91:

Jugendbildungswerk setzt Theaterfahrten fort

Das Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises setzt seine Jugendtheaterfahrten auch in 1990/91 fort. Dabei bemühe man sich, einen ausgewogenen Querschnitt durch den Spielplan des Staatstheaters Kassel anzubieten und jungen Menschen einen regelmäßigen Theaterbesuch zu ermöglichen. Das teilte der Erste Kreisbeigeordnete Wolfgang Fleischert mit.

Auch in diesem Jahr können die jugendlichen Besucher/innen die Auswahl der Stücke selbst bestimmen. Von 10 Stücken der Programmauswahl können 5 ausgewählt werden.

Hier die Programmauswahl:

Schauspiele:

- () Gotthold Ephraim Lessing: Nathan der Weise - Drama -
- () U. J. Jensen/H. Koch: Unsere Republik - Deutsches Schauspiel -
- () Woody Allen: Gott - Komödie
- () Brecht/Gorki: Die Mutter - eine geschichtliche Parabel -
- () Elfriede Jelinek: Krankheit oder moderne Frauen - ein Stück über die Stärke der Frauen -
- () William Shakespeare: Hamlet - Tragödie -

Musikalische Aufführungen:

- () Gioacchino Rossini: Der Barbier von Sevilla - komische Oper -
- () Richard O'Brian: The Rocky Horror Show - Musical -
- () Giacomo Puccini: Tosca - Oper -
- () Claudio Monteverdi: Die Krönung der Poppea

Teilnehmen können junge Leute vom 15. bis zum vollendeten 25. Lebensjahr, die im Schwalm-Eder-Kreis wohnhaft sind.

Die Theaterbesuche erfolgen ab Oktober 1990 bis Mai 1991 (fünf Aufführungen). Die Teilnehmergebühr beträgt 12,- DM je Theaterbesuch. Anmeldeschluß ist der 15.9.1990.

Nähere Informationen sind im Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775-508, erhältlich.

Wie Fleischert abschließend erklärte, haben an den letztjährigen Jugendtheaterfahrten etwa 300 junge Theaterfreunde teilgenommen. 72,2 Prozent von ihnen waren mit der Stückauswahl zufrieden, wobei »1789« von Ariane Mnouchkine mit 84,5 Prozent die größte Zustimmung erhielt. Es folgte das Musical »The Rink« mit 41,9 %. Die schauspielerischen Leistungen wurden von 88,2 % der Besucher der Jugendtheaterfahrten als gut bezeichnet.

Freizeiten in Friedrichroda

Im Rahmen eines Ferienplatz-Austauschprogrammes zwischen dem Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises und der VEB Fahrzeugachsen Gotha besteht die Möglichkeit, Freizeiten im Ferienobjekt der Firma in Friedrichroda, Ortsteil Reinhardbrunn, durchzuführen.

Das Ferienhaus liegt am Rande des Thüringer Waldes, ca. 5 km vom bekannten Ferien- und Luftkurort Friedrichroda entfernt. Gegenüber dem Objekt befindet sich das Schloß Reinhardbrunn. Vom Objekt aus besteht die Möglichkeit, Wanderungen im Thüringer Wald, auf dem Rennsteig etc. durchzuführen.

Die Kosten für eine Unterbringung in Reinhardbrunn belaufen sich z.Z. auf 30,- DM pro Tag und Person. Hierin enthalten ist die Unterkunft, Vollverpflegung und Kurtaxe sowie Programmgestaltung vor Ort.

Weitere Informationen erteilt der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, - Hauptamt -, 3588 Homberg (Efze), Parkstraße 6, Telefon 05681/775-384.

Für die heimische Wirtschaft

Kreissparkassen-Branchenberichte - eine neue Service- und Betreuungsleistung

Für die heimische Wirtschaft bietet jetzt die Kreissparkasse Schwalm-Eder als neue Beratungs- und Betreuungsleistung Branchenberichte und Branchenkurzanalysen an.

Diese Berichte verstehen sich als praktische Hilfe bei der Lösung finanz- und betriebswirtschaftlicher Probleme.

Sie sind verfaßt für die Hand des Praktikers und damit lesbar. Gerade im Hinblick auf neue Anforderungen, auch durch den erweiterten Binnenmarkt in der EG und durch die Öffnung der DDR, sah die Kreissparkasse jetzt den richtigen Zeitpunkt gekommen, die Branchenberichte anzubieten.

In diesen Tagen wurden die ersten Berichte an Kunden verschickt. Die Resonanz war zustimmend. Heimischer Handel, Handwerk und Industrie können diese Berichte kostenlos bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder anfordern, unabhängig davon, ob eine Geschäftsverbindung besteht. Gleichzeitig stehen die Berater auch für weitergehende Gespräche zur Verfügung.

Sommer, Sonne, Salmonellen Hygiene beim Grillen

Im Sommer steht das Grillen hoch im Kurs. Aus Gärten, von Balkonen und Grillplätzen, in Wald und Flur duftet es verführerisch. Aktive Freizeitgestaltung verbindet sich mit Freude am Ursprünglichen, Lagerfeuer-Romantik und geselligem Miteinander.

Leider tauchen dabei manchmal Probleme auf, die in der eigenen Küche normalerweise keine Rolle spielen. So verdirbt rohes Fleisch bei fehlender Kühlung und ungenügender Hygiene sehr schnell. Sein hoher Eiweiß- und Wassergehalt macht es zu einem idealen Nährboden für viele Mikroorganismen, darunter die gefürchteten Salmonellen.

Diese Bakterien vermehren sich bei Temperaturen zwischen 20 und 40 Grad C am besten. Daher ist die Gefahr von Salmonellen-Erkrankungen gerade in der warmen Jahreszeit besonders groß. Und so kommt es nach Picknicks, Straßenfesten, Grillausflügen usw. nicht selten zu Magen-Darm-Erkrankungen mit Übelkeit, heftigen Durchfällen, Erbrechen, Kopfschmerzen und Fieber.

Trotzdem, auf sommerliches Grillvergnügen muß niemand verzichten. Eine durchdachte und sachgerechte Vor- und Zubereitung tötet die vorhandenen Bakterien ab. Dabei sind einige Regeln zu beachten:

- Hygiene fängt schon beim Einkauf an. Das Fleisch sollte frisch sein. Das Aussehen bietet keineswegs die einzige Orientierung. Ein unangenehmer Geruch ist ein sicheres Zeichen für verdorbenes Fleisch. Wichtig ist, das Fleisch nach dem Einkauf möglichst schnell unter 10 Grad C zu kühlen. So können sich die wenigen, immer vorhandenen Mikroorganismen nicht weiter vermehren.
- Während des Transportes zum Grillplatz spielt die Umgebungstemperatur eine wichtige Rolle. Je länger die Lebensmittel im warmen Auto oder Picknick-Korb lagern, desto stärker vermehren sich die Bakterien. Kühltaschen verhindern, daß das Fleisch zu warm wird. Ein hilfreicher Trick: ein bis zwei Kühl-Aggregate zusätzlich einpacken oder das Fleisch vorher marinieren oder gar einfrieren.
- Hackfleisch oder frische Bratwürste eignen sich für ein Grillpicknick weniger gut, hier finden Bakterien einen besonders guten Nährboden. Allerdings kann man die Vermehrung der Mikroorganismen durch Zugabe von Knoblauch oder Zwiebeln, wie beim Cevapcici, verlangsamen.
- Auch am Grillplatz gelten Hygiene-Regeln. Hände und Grillgerät müssen sauber sein, was in der freien Natur nicht immer einfach sein dürfte.

Um einer Salmonellen-Infektion vorzubeugen und etwaige Keime abzutöten, sollte das Fleisch gründlich durchgebraten werden. Dabei zählt nicht nur die Außentemperatur. Auch im Innern des Fleischstückes sollten mindestens 75 Grad C erreicht werden. Messen läßt sich die tatsächliche Kerntemperatur mit Hilfe eines Braten-Thermometers, das in jedem Haushaltswaren-Geschäft erhältlich ist.

Ganz besonders wichtig ist diese Temperaturkontrolle bei größeren Fleischstücken wie Spießbraten oder Geflügel. Wer Hähnchenfleisch grillen will, sollte darauf achten, daß die Kerntemperatur bei mindestens 80 Grad C liegt.

Salmonellen bilden nicht die einzige Gefahr, die dem Griller und seiner Gesundheit drohen. So sind viele Fleischerzeugnisse von vornherein zum Grillen ungeeignet. Hierzu gehören Kasseler, Leberkäse, Bock- und Fleischwurst sowie andere Fleischwaren, die nicht beabsichtigt sind zum Grillen zu verwenden.

**Jeden
Sonntag
freie
Musterschau**

14 - 17 Uhr
keine
Beratung
kein Verkauf

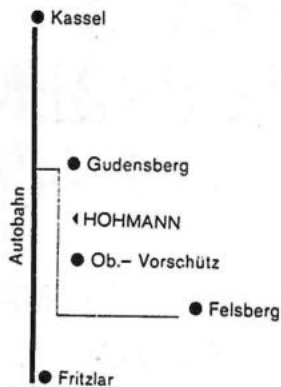
C.Hohmann

Bau-Fachhandel

Ziegelei Obervorschütz
Telefon 0 56 03 / 30 38
Telefax 0 56 03 / 58 48
3505 Gudensberg

**Wir
stellen aus
beraten
verkaufen -**

**Klinker + Riemchen
Dachziegel
Pflasterklinker
Natursteine
Fliesen
Lehmprodukte**




**Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr**

**Samstag
9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung**

Einladung

Gemäldeausstellung

1. - 15. Juli 1990



anerkannte zeitgenössische Künstler:

**Morro, Lucas Larsen,
Madjid, Benson, Dieste
Presset u.v.m.**

Galerie Wohlkopf

Lindenstr. 26

BAD WILDUNGEN

Tel. 05621 / 72 327

Mo. - Fr. 10 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Sonntags 14.00 - 17.00 Uhr

CHINA-RESTAURANT CHINA-GARDEN

Borken, Am Bahnhof 2,
Tel. 0 56 82 / 23 20



**Originelles China-Restaurant
in klass. asiatischer Atmosphäre**

Mittagsmenü ab 8,-

Alle Gerichte und Mittagsmenüs in Verpackung
auch außer Haus.

Öffnungszeiten: Mo. - So. 12 - 15 und 17.30 - 23.30 Uhr



Die "Kleinen" Zeitungen -
mit der großen Information!

VERLAG + DRUCK

Linus Wittich KG

Waberner Str. 18, Tel. 05622 / 806-0
3580 Fritzlar

Busreisen '90

Sonderangebot Jugoslawien

Glücksreise Insel Krk

Sie überlassen uns die Wahl Ihres Hotels auf der Insel Krk. Alle Zimmer mit Bad
- oder Dusche/WC.

Hotel Corinthia - Baska

Von der Landschaft her wahrscheinlich der schönste Ort auf der Insel Krk. Baska
hat den größten Strand der Insel mit ca. 2 km Länge (Sand und Kies). Die Zim-
mer in unserem Vertragshotel Corinthia befinden sich in dem 1990 eröffneten Teil
des Hauses. Mahlzeiten in Büfettform.

Hotel Coralj - Krk

Im gleichnamigen Ort Krk liegt das 1990 eröffnete Hotel Coralj (B-Kategorie). Der
Swimmingpool des Hotels Drazica kann mitbenutzt werden (ca. 200 m entfernt).
Mahlzeiten in Büfettform.

Leistungen: Fahrt im supermodernen Fernreise-Luxusbus mit Schlaf-
sessel, Video, WC, Küche, 5-Kanal-Musikanlage über Kopfhörer, Ho-
steß usw. 7 bzw. 14 Übernachtungen mit gebuchter Verpflegung.
Nachtan- und -rückreise.

Termine:

21.9.90 - 28.9.90 - 5.10.90 - 12.10.90 - 19.10.90 - 26.10.1990

	10 Tage inkl. HP	17 Tage inkl. HP	VP-Zuschlag pro Woche	EZ-Zuschlag pro Woche
Glückshotel	299,-	455,-	40,-	60,-
Corinthia	329,-	499,-	40,-	60,-
Coralj	359,-	549,-	40,-	60,-

Reisebüro Fredrich

Crumbacher Straße 129 Fünffensterstraße 8
3503 Lohfelden 1 3500 Kassel
Tel. 05 61 / 51 20 16 Tel. 05 61 / 7 14 15

Kostenlos Katalog anfordern. Anruf genügt.

Chattengau

Mit uns in den Urlaub

Kurzreisen

14.7. - 15.7. Bremen/Teufelsmoor	HP 179,-
21.7. - 22.7. München	ÖF 149,-
26.7. - 29.7. Bodensee	HP 299,-
27.7. - 29.7. Paris	ÖF 199,-
30.7. - 5.8. Saalbach/Hinterglemm	HP 469,-
1.8. - 5.8. Lugano / Tessin / Südschweiz	HP 429,-
4.8. - 10.8. Gardasee	HP 529,-
4.8. - 5.8. München	ÖF 149,-
8.8. - 12.8. Ehrwald / Zugspitzgebiet	HP 355,-
10.8. - 12.8. Berlin	ÖF 239,-
10.8. - 12.8. Paris	ÖF 199,-
12.8. - 17.8. Simonswald / Schwarzwald	HP 449,-
16.8. - 19.8. Bernina Express	HP 419,-
16.8. - 19.8. Wien	ÖF 299,-
17.8. - 19.8. Schwarzwald - Vogesen	HP 249,-
17.8. - 19.8. Trinkfröhliche Schlemmerfahrt/Norddeutsches HP 249,-	
17.8. - 19.8. Schleswig Holstein	HP 209,-
18.8. - 19.8. Altmühltal / Donaudurchbruch	HP 129,-
18.8. - 1.9. Lüneburger Heide	HP 135,-
24.8. - 26.8. Gent - Brügge	HP 299,-
25.8. - 26.8. Düsseldorf	ÖF 149,-
27.8. - 2.9. Fikmoos / Dachsteinregion	HP 568,-
27.8. - 7.9. Schwarzwaldurlaub	ab ÖF 439,-
29.8. - 2.9. Budapest	HP 389,-
30.8. - 2.9. Bodensee	HP 299,-
31.8. - 2.9. Schwarzwald - Vogesen	HP 249,-

Urlaubsreisen

Jugoslawien

Crikvenica, Selce, Novi Vinodolski, Insel Rab

13.7. - 22.7. 20.7. - 29.7. 27.7. - 5.8. 3.8. - 12.8.

10.8. - 19.8. 17.8. - 26.8. 24.8. - 2.9. 31.8. - 9.9. ... HP ab 496,-
Verlängerung möglich.

Spanien

Lloret de Mar, Blanes, Malgrat, Malgrat-Santa Susanna

16.7. - 25.7. 23.7. - 1.8. 30.7. - 8.8. 6.8. - 15.8.

13.8. - 22.8. 20.8. - 29.8. 27.8. - 5.9. ... ÖF ab 427,-
Verlängerung möglich.

Bayern / Tirol / Salzburger Land

Maria Alm, Walchsee, Mittersill, St. Johann i.T., Raitl im Winkl, Waldring,
Elmau, Saalbach-Hinterglemm, Kössen, St. Martin b. Lofer, Neukirchen
am Großvenediger, Kaprun, Zell am See, Söld, Kirchdorf.

13.7. - 28.7. 27.7. - 11.8. 10.8. - 25.8.

24.8. - 8.9. 7.9. - 22.9. ... ÖF ab 419,-

Millstatt / Österreich

13.7. - 22.7. 20.7. - 29.7. 27.7. - 5.8. 3.8. - 12.8.

10.8. - 19.8. 17.8. - 26.8. 24.8. - 2.9. 31.8. - 9.9. ... ÖF ab 496,-
Verlängerung möglich.

Weitere Urlaubstermine für Spanien, Jugoslawien und Österreich sowie ei-
ne große Auswahl an Kurz-, Rund- und Städtereisen erfragen Sie bitte in
unseren Büros und Buchungsetellen.

Tagesfahrten

11.7. Oatharz	26,-
14.7. Hannover / Steinhuder Meer	25,-
15.7. Hollywoodpark Stukenbrock	23,-
15.7. Steinfurter Rosenfest	22,-
16.7. Fort Fun / Sauerland	23,-
16.7. Leipzig	33,-
21.7. Helgoland incl. Schifffahrt	80,-
22.7. Vogelpark Walsrode	31,-
23.7. Dresden	49,-
25.7. Holidaypark Hasseloch	31,-
28.7. Frankfurt Zoo und Flughafen	24,-
29.7. Heidepark Sottau	33,-
31.7. Mühlhausen / Kyffhäuser	27,-

Musical Cats / Hamburg

29.9. - 30.9. und 17.11. - 18.11.

Übernachtung / Frühstück/büfett, alle Zimmer mit DU/WC, Fahrt im
modernen Reisebus, Eintrittskarte III. Kategorie 199,-
Zuschlag Karte I. Kategorie DM 53,-
Zuschlag Karte II. Kategorie DM 20,-

Starlight Express / Bochum

25.8. und 20.10.

Reisepreis DM 29,- zzgl. Eintrittskarte III. Kategorie DM 90,-
II. Kategorie DM 110,-

3501 Niedenstein · Kasseler Straße 18 · Telefon (0 56 24) 7 61
3587 Borken · Krausgasse 41 · Telefon (0 56 82) 36 95
3500 Kassel · Entenanger 4 · Telefon (05 61) 1 77 00

++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt +++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt ++

Bekanntschäften

Paul, 68 J., Witwer, ein Kavallerist der alten Schule, mit guter Pension, liebt d. Natur u. Ausflüge mit seinem Pkw. Suchen Sie einen aufrichtigen Partner, dann rufen Sie an, 05602/7766 od. kl. Brief an Senioren-Partnerverm. Sachse, Postf. 310424, 3500 Kassel

Darf ich Sie zum Kaffee einladen? Ehem. Köchin, 66 J., verw., oh. Anh., mö. gern ein. lb. Herrn verwöhnen u. mit ihrer Herzlichk. erfreuen. Bitte melden Sie sich, ich erwarte Ihren Anruf, 05602/7766 od. schr. Sie an Senioren-Partnerverm. Sachse, Postf. 310424, 3500 Kassel

Schon einmal stand ich an gleicher Stelle, aber keiner meldete sich. Was, 69 J., gibt nicht auf, denn sie ist eine aufrichtige, treue Seele, sehr häußl., gut aussehend, mit kl. Pkw. Nicht zögern, anrufen, 05602/7766 od. kl. Brief an Senioren-Partnerverm. Sachse, Postf. 310424, 3500 Kassel

Veranstaltungen

Nordhessische Ponyschau 1990
Die Nordhessische Ponyschau findet wieder traditionsgemäß am 26. August 1990 in Borken-Lendorf statt. Veranstalter sind die Nordhessischen Ponyfreunde in Zusammenarbeit mit dem Verband der Ponyzüchter Hessen e.V. Die Ausschreibung für die Prämierung von Zucht-, Jung- und Gebrauchspomys aller Ponyrassen kann unter der Kontaktadresse angefordert werden. Nicht nur Ponys von Züchtern und Besitzern in Nordhessen sind zugelassen, sondern auch Aussteller aus den benachbarten Verbandsgebieten. Die Ponyschau ist zugleich Fohlen-, Brenntermin und Gelegenheit zur Stutbucheintragung. Für den Nachmittag ist ein großes Schauprogramm vorgesehen, zu dem Interessierte sich bitte melden mögen. Kontaktadresse: Dieter Volke, Am Hilgenstein 20, 3580 Fritzlar 7

FREUNDKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Hornberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen:
Tel. 0 56 03 / 13 47

Verschiedenes

Füllmaterial und Bauschotter für Unterbau (Recycling-Baustoff) preisgünstig abzugeben.
Stemmer, Tel. 0 55 41 / 72 07 7

Verschiedenes

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05663 / 1785

Sir Edes Party-Band hat noch Termine für Sie frei.
Tel. (0 56 85) 18 73

Happy-Sound-Express, Tanzkapelle für alle Anlässe, Tel. 05662 / 3246 u. 05683 / 222

Musik für Ihre Feier
»Der Organist« mit Rhythmus und Gesang. Telefon: 05684 / 8980

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681 / 5585

Action Disco mit DJ TOODY, »Die« mobile Disco.
Tel. (0 56 65) 29 71

Rentner repariert Wandstanduhren, Tel. (0 56 84) 17 09, Hoppe, Frielendorf.

Suche Holz/Kohle-Ofen für 70 qm Raum, gebraucht.
Tel. (0 56 31) 61 612

Toilettenwagen, Fischwagen, Imbisswagen, Kühlwagen, Tel. (0 56 06) 83 23

Suche Mitfahrgelegenheit MRB-Süd, Arbeitsbeginn 7 Uhr.
Tel. (0 64 53) 75 35

MFG gesucht. Zimmersode-Fritzlar. Abf. ca. 7.30 Uhr. Tel. (0 66 93) 85 40

Toilettenwagen, Imbisswagen, Fischwagen, Kühlwagen, Tel. (0 56 06) 83 23

Verschiedenes

Einkochgläser zu verschenken. 120 x 1 Ltr., 45 x 1 1/2 Ltr. Tel. (0 56 03) 24 80

Für zauberhafte Unterhaltung empfiehlt sich »Cadona« (Mitgl. im Mag. Zirkel v. Deutschl.). Tel. (05 61) 52 5120

Preisgünstig abzugeben: gebrauchte, funktionsfähige Waschmaschine, Jugendzimmermöbel, Spiegelreflexkamera. Tel. (0 56 84) 16 34 ab Donnerstag abend.



Putzhilfe gesucht ...

... und gefunden. Durch eine Anzeige in Ihrer Buzzerzeitung.

Sie erreichen uns unter Tel. (0 56 22) 00 60, Ihr Verlag und Druck Linus Wittich KG, Fritzlar.



Alles im Fluß

Wenn Sie uns helfen möchten, zerstörte und verbaute Bäche wieder natürlich zu machen, schicken Sie uns bitte diese Anzeige.
BUND - Im Rheingarten 7 - 5300 Bonn 3
Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. BUND

Fritzlarer Pferdemarkt 12. bis 15.7.1990


Programminformation: Verkehrsamt, 3580 Fritzlar, Tel. (0 56 22) 80 343 (od. 58 64 ab 12.7.)

Krammarkt - Viehauftrieb - Volkfest - Vergnügungspark - Gewerbaustellg.
Eines der größten nordhess. Volksfeste mit umfangreichem Rahmenprogramm.
Der Eintritt zum Markt und allen Rahmenveranstaltungen ist frei!

++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt +++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt ++

Nutzen Sie Ihre Chance in 62 Städten und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern!

Bitte ausschneiden und einsenden an:.....

 **Verlag + Druck L. Wittich KG**
- Kleinanzeigenmarkt -
Postfach 1453
3580 Fritzlar

BESTELLSCHEIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von DM 10,- einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei.
Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen. Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungslieferer ist nicht möglich.

Abbuchungsauftrag:

Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar, den Betrag von DM.....von meinem Konto, Nr. bei (Kreditinstitut einfügen)..... BLZ:..... einzuziehen.

Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern kann.
Unterschrift:.....

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzurechnen. Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.) Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:

<input type="checkbox"/> An- und Verkauf	<input type="checkbox"/> Bekantschäften
<input type="checkbox"/> Vermietungen	<input type="checkbox"/> Reise/Erholung
<input type="checkbox"/> Mietgesuche	<input type="checkbox"/> Unterricht/Nachhilfe
<input type="checkbox"/> Kraftfahrzeuge/Zubehör	<input type="checkbox"/> Tiermarkt
<input type="checkbox"/> Immobilien/Grundstücke	<input type="checkbox"/> Stellenmarkt
<input type="checkbox"/> Foto/Optik	<input type="checkbox"/> Verschiedenes

Name:.....
Straße:.....
PLZ, Ort:.....

Pfaff **Bandscheiben-Matratzen**
 alle Normalgrößen vom Lager lieferbar
Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
 Melsungen, Tel. 05661/2914



Schlafzimmer



Ihrer Gesundheit zuliebe !

Matratzen von:

SCHLARAFFIA

Unser geschultes Team berät Sie gern.

Ihr Partner für guten Schlaf
 Textil- und Bettenhaus **Gaebler**

3508 Melsungen • Brückenstraße 11
 Tel. (0 56 61) 29 97

Der Partner für Ihre Werbung

Verlag + Druck Linus Wittich KG
 Postfach 1453, 3580 Fritzlar
 Telefon 0 56 22 / **8 06-0**

Unsere Außendienstmitarbeiter beraten Sie gern. Vereinbaren Sie einen Termin.

Walter Pfalzgraf

Inh. Irmgard Monk

3588 Homberg-Mörshausen
 Am Krachenberg 3, Tel. 0 56 81 / 8 06

3587 Borken
 Pferdetränke 8, Tel. 0 56 82 / 93 03

Ihr Partner für Motorgeräte in Forst und Garten • Tresorbau •

Grabmale und Einfassungen

- aus Naturstein und Beton
- gute Qualität und günstige Preise
- Lieferung auf alle Friedhöfe
- Kundendienst auf Jahre hinaus

THEO HARTMANN
 Steinmetz- u. Bildhauermeister
 3508 Melsungen, Kasseler Str. 49
 Tel.: 0 56 61 / 25 65



FAMILIE BEYER

Anzeigen-Annahme-Schluß
 für die nächste Ausgabe ist
FREITAG, 10 Uhr
 beim Verlag!



VERLAG WITTICH

Große Schuh-Schau im Zelt!

Kauf im ZELT, und Du sparst GELD!

Riesengroße Auswahl - minimale Preise

Täglich neue Blitzangebote!

SCHUHHAUS HEINMÜLLER
 Knüllwald-Oberbelsheim

MARKENSCHUHE PREISWERT!

Hier kauft man nicht nur günstig ein - hier wird auch repariert dabei!

ab Samstag d. 14. Juli 1990